

## 農家らしくない、自分らしいスタイル。

「子育てといっしょで、目が届かないと拗ねて病気になっちゃったりするんですよね。だから、自分で育てられる範囲のことをしようと思って」

そう語る喜納玲さん。育てているハーブは3種類。大手食品メーカーに出荷しています。以前は手広く育てていたものの、その他の作物は息子二人にバトンタッチ。

「無理しないことが大切。忙しい収穫時期は息子たちに時給を払って手伝ってもらったり、疲れているときは長めに寝たり。自然の流れのなかで生活しています」

就農したのは2009年。都会育ちで鎌も使ったことのなかった喜納さんですが、農家への転身に一片の悔いなし。

「那覇で働いていた時は、肩肘張ってましたね(笑)。今は南城の自然の中で、無理せず、気取らず。作業を終えたあと、星空や螢を見ながら一息つく、何にも変えられない時間。今が人生の中で一番、自分らしくいられています。農業は子育て、なんて言いましたが、作物に育てられたのは私の方かもしれません」

そんな農業の魅力を伝えるため、市が主催する「南城市農業女子フォーラム」にもパネリストとして登壇しました。喜納さんは今、新しい農業のスタイルを追求しています。

「目指すのは楽しく、休めて、農家らしくない、自分らしい農家。そんな女性農業士の仲間を増やしていきたいです」

農 Challenge,  
農 Chance!

ハーブ農家  
喜納 玲 Rei Kina

Herb farmer Rei Kina ships three types of herbs to a major food manufacturer. She grew up in the city and started farming in 2009. Her aim is to be a 'fun, restful, self-styled and atypical farmer'.



左/作物を見る眼差しは子を見守る親そのもの。ネイルは「心の栄養」。中央/プライベートはスタイリッシュなファッショントと愛車で。自分のスタイルを崩さない。右/「南城市農業女子フォーラム」に登壇。就農希望の女性にエールを送る。

## 南城市的主な農産物



Nanjo City is recognized by Okinawa Prefecture as a center of production for goya (bitter melon), mango, okra, green beans and mozuku (sea vegetable). In addition, watercress, cucumbers and peppers are among the top agricultural products in Okinawa Prefecture.

## コロナ禍で取締役に抜擢！会社を救った20代の挑戦。

全国の料亭に出荷されていた板馬養殖センターの車海老。しかし、新型コロナによる影響で市場価格は急降下。売上は7割減という厳しい状況の中、取締役に抜擢されたのが当時、バイトで働いていた新垣奈菜さんでした。

「打開策をずっと探していて、車海老の自販機はどうだろう。周囲はピンときていなかったようですが…」

しかし、その提案を聞いた照喜名朗社長は即承認。当時の思いを振り返ります。

「これからは若い人の発想を活かさなければ生き残れない。彼女に掛けてみることにした」

自販機導入の全裁量権を与えられ、取締役に就任した新

垣さん。冷凍自動販売機の導入は沖縄県内初でした。購入費の一部は補助金で賄い、デザインはなんと自作。ビビッドな色彩にアーティスティックな図柄が踊ります。

「せめて自販機が広告塔になればと思って。SNSでバズるよう、とにかく派手に(笑)」

狙い通り、一般客の投稿から話題になり、連日マスコミに取り上げられるように。2021年度の売上はコロナ禍前を超えました。現在は新たに導入した瞬間冷凍機を使った新商品の開発など、実現したいアイデアは広がるばかり。

危機をチャンスに変える発想を持った若者と、それを支えるベテランのタッグに、目が離せません。



Itanma Aquaculture Center's tiger prawns were shipping nationwide, but sales fell by 70% due to COVID-19. Company president Terukina Akira selected Nana Arakaki to become a director. The company developed vending machines for tiger prawns and other products, and achieved a recovery in business performance.



左/新垣さんがデザイン・導入した車海老の自販機。設置場所の配色にもこだわった。中央/威勢よく跳ね、透明感のある活車海老。右/照喜名社長は養殖場に潜るなど今も現役。

## 南城市の主な海産物・畜産物



Nanjo is the highest producer of dairy cattle and eggs in Okinawa Prefecture. The city supports the introduction of quality breeding cattle for beef. In addition to squid fishing, the city has a thriving aquaculture industry, including umibudo (sea grapes), prawns and mozuku sea vegetable.